

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User Manual

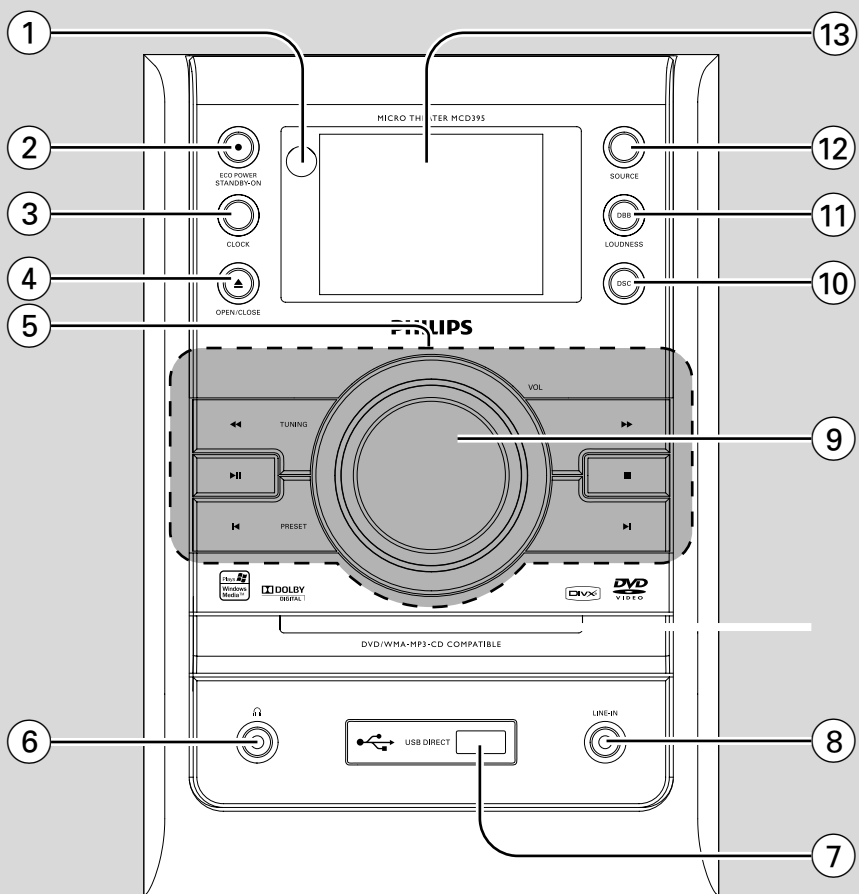
ПРуководство пользователя

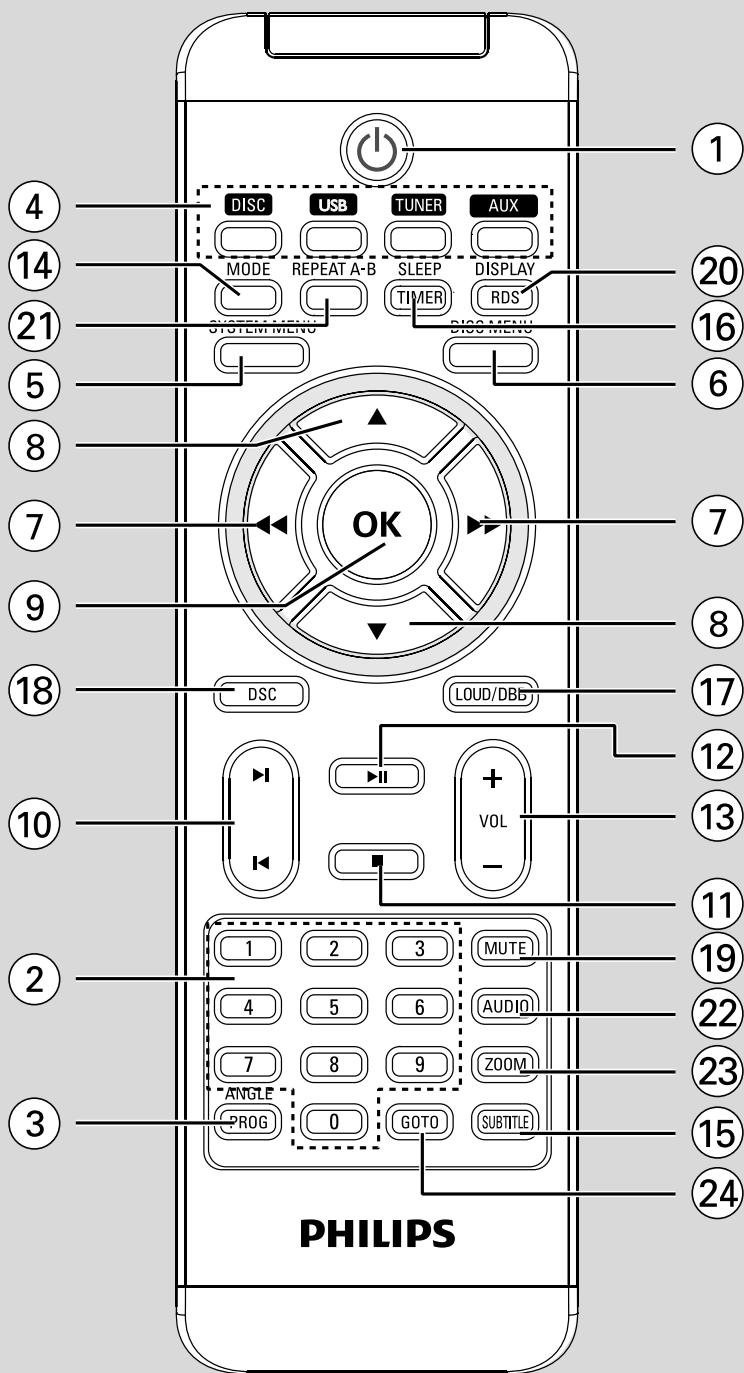


PHILIPS

CAUTION

Visible and invisible laser radiation. If the cover is open, do not look at the beam.





Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

English 8

Русский 42

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Функциональные возможности	44
Проигрываемые диски	44
Входящие в комплект принадлежности	45
Информация по охране среды	45
Информация по уходу и безопасному использованию	45
Правила безопасности при прослушивании	46

Подготовка

Ша 1: Установка акустических систем	47
Ша 2: Подсоединение громкоговорителей	48
Ша 3: Подключение антенны	48
Ша 4: Подключение телевизора	48-49
Использование составных видеоразъемов	
Использование входного гнезда S-Video	
Использование дополнительного высокочастотного модулятора	
Ша 5: Подключение шнура электропитания	50
По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования	50

Кнопки управления

Кнопки управления системы	51
Кнопки дистанционного пульта	51-52

Подготовка к работе

Перед использованием пульта дистанционного управления	53
Замена батареек (литиевые CD2025) в панели дистанционного управления	53
Ша 2: Установка часов	53
Ша 3: Настройка параметров видео	54
Ша 4: Выбор языка	55

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Включение системы	56
Переключение в режим ожидания Eco Power ...	56
Экономичный автоматический резервный режим	56
Регулировка звучания	56
DBB	
DSC	
LOUDNESS	
Регулировка громкости	56

Операции с дисками

Воспроизведение дисков	57
Использование меню диска	57
Основные средства управления воспроизведением	57-59
Приостановка воспроизведения	
Переход к следующему названию (треку)/разделу	
Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз	
Масштабирование	
Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента	
Режим произвольного воспроизведения	
Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента	
Замедленное воспроизведение	
Программирование	
Быстрый поиск на дорожке /разделе	
Поиск по времени и по номеру раздела/трека	
Вывод информации во время воспроизведения	
Специальные функции диска	59
Показ оглавления (DVD)	
Угол установки камеры (DVD)	
Изменение языка звукового сопровождения	
Изменение аудиоканала (VCD)	
Субтитры (DVD)	
Воспроизведение диска MP3/WMA	61
Основные функции	
Выбор воспроизведения	
Воспроизведение диска с изображениями	62
Основные функции	
Выбор воспроизведения	
Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями	62
Изменение масштаба картинки (JPEG)	
демонстрации слайдов (JPEG)	
Изменение расположения экрана во время воспроизведения	
Воспроизведение дисков Mixed-Mode (например, дисков с MP3, фото и MPEG	62
Воспроизведение файлов с фотографиями	
Воспроизведение файла MPEG	
Воспроизведение диска DivX	63

Операции с меню DVD

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	64
SYSTEM SETUP	64-67
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	66
VIDEO SETUP	66
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	66-67
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Прием радио

Настройка на радиостанции	68
Программирование радиостанций	68
Автоматическое программирование	
Программирование вручную	
Настройка на запрограммированные станции ...	
.....	69
RDS	69
Установка времени RDS	

USB

Использование устройства массовой памяти USB	70-71
Воспроизведение с устройства массовой памяти USB	

ЧАСЫ/ТАЙМЕР

Установка часов	72
Установка функции TIMER	72
Включение и выключение функции засыпания SLEEP	72

Технические характеристики 73

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 74-76

Глоссарий 77

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.



Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров.

Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

Функциональные возможности

Ваша Мини-Система DVD с двухканальным цифровым усилителем обеспечивает такое же качество звука, как и полноценные кинотеатры, и оснащена самыми передовыми функциями технологий домашних театров.

Возможность подключения дополнительных устройств

Вы можете подключить к своей системе другие аудио и аудио/видео компоненты для использования акустической системы с объемным звучанием.

Блокировка доступа (уровень защиты)

Позволяет устанавливать уровни защиты в целях предотвращения просмотра детьми DVD-дисков с уровнем, превышающим установленный.

Таймер выключения питания

Позволяет системе автоматически в заранее установленное время переходить в режим ожидания.

Night mode (Режим ограничения шумового уровня)

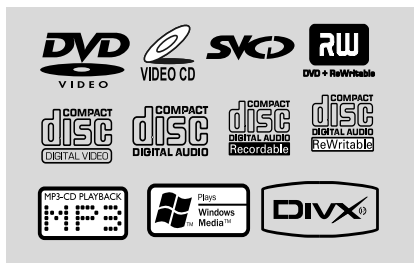
Позволяет сократить динамический диапазон, уменьшая разницу громкости различного звучания в режиме Dolby Digital.

Проигрываемые диски

На данной системе можно проигрывать:

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Видеодиски (VCD)
- Супер видеодиски (SVCD) и аудио-видеодиски (AVCD)
- Формат аудиофайла для Windows (WMA)
- Цифровые видеодиски + перезаписываемые (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- DivX(R) на диске CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- Диски MP3, файлы изображений (Kodak, JPEG) на диске CD-R(W)
- Поддерживаемые форматы MP3 дисков:
- Диски формата ISO 9660 и формата UDF

- Максимальная длина названия песни/альбома - 12 знаков
- Макс. номер альбома равен 255.
- Каталог с макс. вложением 8 уровней
- Макс. номер дорожки программы MP3 равен 32
- Максимальное количество MP3 треков - 999.
- Поддерживаемые частоты выборки для MP3 диска равны: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорость передачи для MP3 диска равны: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (кбит/сек)(рекоменд. 128 кБ/сек)



Не поддерживаются следующие форматы файлов:

- Такие файлы как *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Треки/альбомы с названиями не на английском языке
- Диски, записанные в формате Joliet

Коды региона

Для воспроизведения системой дисков DVD на они должны иметь метку **ALL** или **Region 5**. Нельзя проигрывать диски с меткой для других регионов.



Полезные советы:

- Для дисков со смешанными режимами для воспроизведения будет выбран только один режим в соответствии с форматом записи.
- Если при проигрывании диска возникают неполадки, извлеките диск и попробуйте воспроизвести другой. Система DVD не будет воспроизводить неправильно отформатированные диски.
- Данный DVD плеер не имеет аудио выхода DTS.

Входящие в комплект принадлежности

- Комбинированный видеокабель (желтый)
- Проволочная антенна для FM
- Пульт дистанционного управления (с батареей)
- Буклет с инструкциями и краткое руководство по эксплуатации

Информация по охране среды

Используется минимум упаковочного материала. Мы обеспечили возможность разделения упаковки на три группы: картон (коробка), полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки и защитный лист).

Ваша система изготовлена из материалов, пригодных к переработке специальными компаниями. Соблюдайте местные правила избавления от упаковки, старого оборудования и использованных батарей.

Информация по уходу и безопасному использованию

Предохранение от конденсации влаги

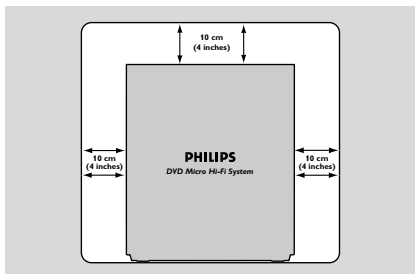
- Если шнур питания или штепсель прибора используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.
- Механические части устройства состоят из самосмазывающихся подшипников, смазывать их не следует.
- Предохраняйте систему, батареи и диски от чрезмерной влажности, дождя, песка и не ставьте ее вблизи источников теплоты, вызванной отопительным оборудованием или прямым солнечным светом.
- Нельзя располагать около прибора источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Нельзя ставить на прибор предметы, наполненные водой, например, вазу.
- Не подвергайте устройство воздействию воды.
- **Если система в резервном режиме, она потребляет энергию. Для полного отключения питания системы выньте вилку из настенного разъема.**

Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия

- Устанавливайте проигрыватель на плоской, прочной, устойчивой поверхности.

Подбор подходящего места для размещения

- Не пользуйтесь системой DVD, установленной в закрытом шкафу, вокруг проигрывателя должно быть оставлено около 10 см (4 дюйма) свободного пространства для обеспечения достаточной вентиляции.



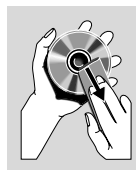
- Нельзя создавать помехи вентиляции, закрывая предметами вентиляционные отверстия, например, газетой, скатертью, шторами, и т.д.

Чистка корпуса

- Следует использовать мягкую тряпку, слегка смоченную в слабом растворе средства для чистки. Не следует использовать средства с содержанием алкоголя, спирта, аммиака или абразивов.

Уход за диском

- При очистке компакт-диска протирайте его прямолинейными движениями по направлению от центра к краям, используя мягкую материю без ворсинок. Не пользуйтесь очищающими веществами, так как они могут повредить диск!
- Надписи можно делать только на той стороне диска CD-R(W), на которой находится этикетка, пользуйтесь при этом только мягким фломастером.
- Держите диск только за край, не дотрагиваясь до рабочей поверхности.



Чистка дисковых линз

- В результате продолжительного использования на дисковых линзах может скопиться грязь или пыль. С целью обеспечения хорошего качества проигрывания чистите дисковые линзы с помощью средства для чистки линз CD Philips или другого имеющегося в продаже средства для чистки. Соблюдайте инструкции, прилагаемые к средству для чистки.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низком уровне.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока:

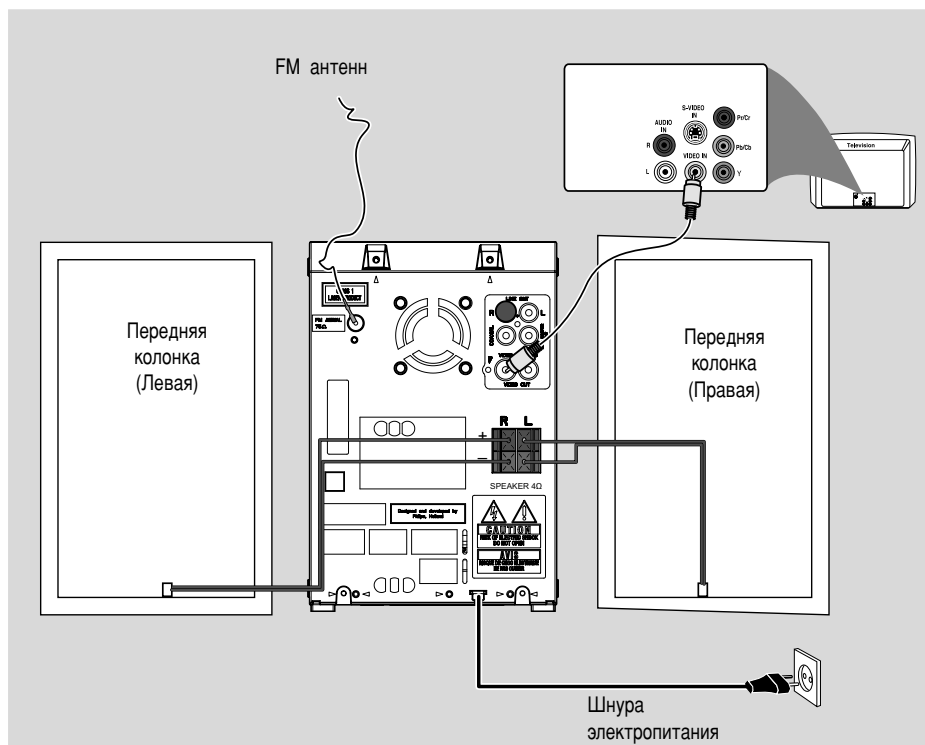
- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать ваше аудиоборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п.
- Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

Замечания по замене батарей

В издании содержатся батареи, которые попадают под действие директивы 2006/66/EC, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором. Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация батарей поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

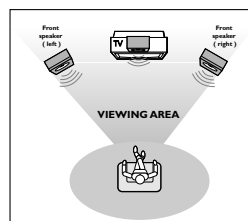


ВАЖНО!

- Тип панели указан на задней плате системы.
- Перед подключением питающего кабеля к настенному разъёму осуществите все другие соединения.
- **Всегда не осуществляйте подключение или изменение соединений при поданном питании.**
- Видимое и невидимое лазерное излучение. Если крышка открыта, не направляйте луч в глаза.
- **Высокое напряжение! Не открывать.** Существует опасность поражения электрическим током. Механизм не содержит деталей, требующих обслуживания пользователем.
- Внесение изменений в конструкцию изделия может привести к появлению вредных электромагнитных излучений или к другим опасным последствиям.

Во избежание перегрева система снабжена встроенной предохранительной цепью. Следовательно, в чрезвычайных условиях ваша система может автоматически переключиться на резервный режим. Если это произойдет, то перед использованием системы подождите, пока она остынет (не для всех версий).

Ша 1: Установка акустических систем

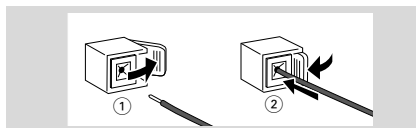


Поместите передние левую и правую акустические системы на одинаковом расстоянии от телевизора, под углом примерно 45 градусов от места слушателя.

Полезный совет:

- Чтобы избежать магнитных помех, не располагайте передние акустические системы слишком близко к телевизору.
- Обеспечьте требуемую вентиляцию вокруг DVD системы.

Ша 2: Подсоединение громкоговорителей



Подсоедините кабели громкоговорителей к разъемам SPEAKERS. Правый громкоговоритель к разъему "R", а левый громкоговоритель к разъему "L", красный (маркированный) шнур к "+", а черный (немаркированный) шнур к "-". Полностью вставьте неизолированную часть шнура громкоговорителя в разъем, как показано на рисунке.

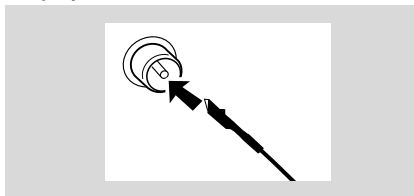
Полезный совет:

- Убедитесь в правильном подключении кабелей громкоговорителей. В случае неправильного подсоединения колонок короткое замыкание может вывести систему из строя.
- Оптимальное качество звука достигается только при использовании входящих в комплект колонок.
- Запрещается подсоединять больше одной колонки к каждой паре разъемов для подключения колонок +/–.
- Запрещается подсоединять колонки, полное сопротивление которых меньше полного сопротивления входящих в комплект колонок. См. раздел ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ настоящего руководства.

Ша 3: Подключение антенны

- Отодвиньте антенну на макс расстояние от телевизора, записывающего устройства и др. источников радиации.

Антенна FM



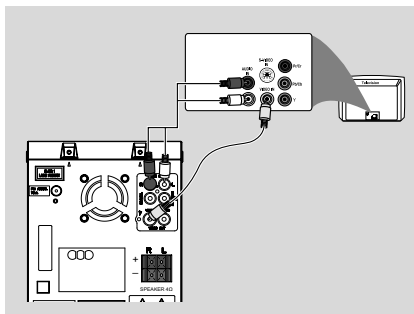
- Для оптимально стерео приёма FM подключите наружную антенну для FM к гнезду FM ANTENNA.

Ша 4: Подключение телевизора

ВАЖНО!

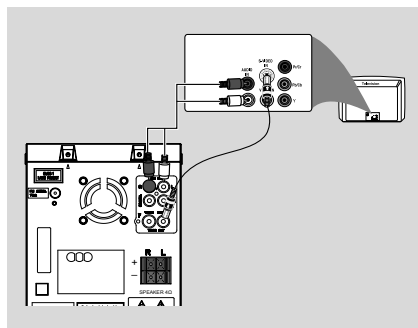
- Существует несколько способов подключения системы к телевизору. Выберите наиболее подходящий тип подключения, исходя из возможностей вашего телевизора.
- Соединение SCART позволит использовать в DVD-проигрывателе функции аудио и видео.

Использование составных видеоразъемов (CVBS)



- 1 Составной видеокابل (желтый) используется для соединения разъема VIDEO с входным видеоразъемом на телевизоре (может иметь метку A/V In, Video In, Composite или Baseband) (кабель в комплект не входит).

- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы LINE OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного) (кабель в комплект не входит).

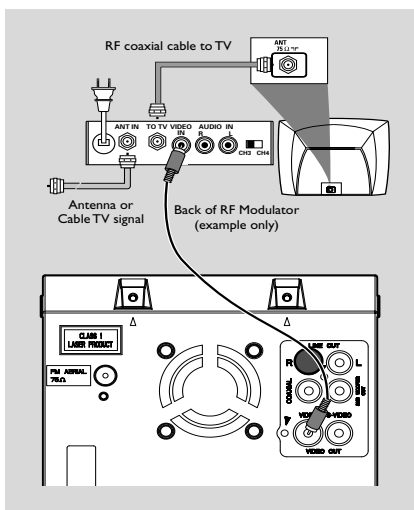


- 1 Используйте кабель S-Video (не входит в комплект поставки) для соединения гнезда **S-VIDEO** системы с входным гнездом S-Video (или гнездом, обозначенным Y/C или S-VHS) в телевизоре.
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы LINE OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного) (кабель в комплект не входит).

Использование дополнительного высокочастотного модулятора

ВАЖНО!

— Если на телевизоре только один входной разъем антенны (обозначенный как 75 Ом или RF In.), для просмотра DVD на телевизоре необходим высокочастотный модулятор. За сведениями о наличии высокочастотного модулятора и о работе с ним обращайтесь в магазины бытовой электронной техники или в компанию Philips.



- 1 Подсоедините кабель композитного видео (желтый) к разъему **VIDEO** проигрывателя DVD и разъему видеовхода высокочастотного модулятора.
- 2 С помощью коаксиального высокочастотного кабеля (не входит в комплект) подсоедините высокочастотный модулятор к высокочастотному разъему телевизора.

Ша 5: Подключение шнура электропитания

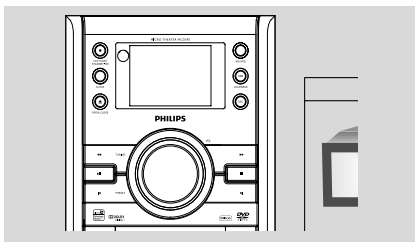
ВАЖНО!

- После того, как все соединения будут правильно выполнены, вставьте вилку шнура электропитания в сетевую розетку.

По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования

ВАЖНО!

- Некоторые диски DVD защищены от копирования. Такие диски невозможно переписать при помощи видеомагнитофона или устройства цифровой записи.
- При подключении устройств необходимо следить за тем, чтобы цвета кабелей соответствовали цветам разъемов.
- Полную информацию о подсоединении и использовании см. в руководстве по эксплуатации соответствующего устройства.

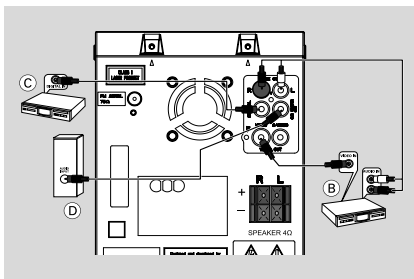


Прослушивание воспроизведения с другого оборудования (A)

С помощью коаксиального кабеля (в комплект не входит) подключите разъем **LINE-IN** на передней панели проигрывателя DVD к аналоговым разъемам аудиовхода внешнего оборудования (телевизора, видеомагнитофона, проигрывателя лазерных дисков, проигрывателя DVD или устройства записи CD).
Перед началом операции нажмите **SOURCE** на передней панели для выбора **AUX** или нажмите **AUX** на пульте дистанционного управления для включения источника входного сигнала.

Примечание:

- Если вы подсоединяете оборудование с выходом моно (один выход аудио), то подсоедините его к левому разъему **AUX**, или же вы можете пользоваться кабелем со штепселем «одинарный к двойному» (и в этом случае звук будет моно).



Использование видеомагнитофона для записи с дисков DVD (B)

Соедините системные разъемы **VIDEO OUT** с разъемами видеовыхода, а разъемы **LINE OUT (R/L)** с разъемами видеовхода видеомагнитофона. Это позволит производить аналоговую стереозапись (2 канала, правый и левый).

Запись (цифровая) (C)

Соедините разъем **COAXIAL** системы с разъемом цифрового входа устройства цифровой записи (например, устройства, совместимого с DTS-Digital Theatre, с декодером Dolby Digital).
Перед началом работы установите **DIGITAL OUTPUT (ЦИФРОВОЙ ВЫХОД)** в соответствии с аудиосоединением. (см. "DIGITAL OUT".)

Подсоединение активного сабвуфера (D)

Соедините разъем **SUBWOOFER OUT** микросистемы DVD с разъемом аудиовхода активного сабвуфера (не входит в комплект поставки).

Кнопки управления системы

① iR sensor

- инфракрасный сенсор для дистанционного управления.

② ECO POWER/STANDBY-ON

- переключение устройства на резервный режим/включение.

③ CLOCK

- В режиме ожидания нажмите
- установка функции часов.
- Режим воспроизведения
- отображает время.

④ OPEN-CLOSE

- открывает отделение для ленты.

⑤ Mode Selection

■ Используется DISC/USB для остановки воспроизведения диска или для удаления программы.

▶II Используется DISC/USB для запуска и приостановки воспроизведения диска.

PRESET

..... Disc/USB: переходит к предыдущему/следующему разделу/названию/треку.

TUNING

Tuner

- В режиме работы с тюнером эта кнопка используется для настройки на принимаемый сигнал.
- нажмите и удерживайте, затем отпустите клавишу для начала автоматического поиска радиочастоты вниз/вверх.

Disc/USB

- осуществляет с разной скоростью поиск вперед/назад на диске disc/USB..

⑥

- Гнездо для подключения наушников.

⑦ USB

- подключите запоминающее устройство USB большой емкости.

⑧ LINE-IN jack

- гнездо для подключения дополнительного устройства.

⑨ VOL

- регулирует уровень громкости.
- только на системе - установка часов и минут для функций часов/таймера.

⑩ DSC

- выбор звуковых характеристик: (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC или ROCK).

⑪ LOUDNESS/DBB

- включает и выключает автоматическую регулировку громкости.
- усиление басов.

⑫ SOURCE

- выбор источника звука для: DISC TUNER, USB or AUX.

⑬ Дисплей

- показывает статус устройства.

Кнопки дистанционного пульта

①

- Переключение в режим ожидания.

② Цифровая клавиатура (0-9)

- Используется для ввода номера дорожки/заголовка диска.

③ PROG/ANGLE

- DVD/VCD/CD/USB: входит в программное меню
- При воспроизведении компакт-диска с изображениями используется для выбора различных режимов показа слайдов.
- В режиме работы с тюнером используется для сохранения радиостанций.
- DVD: установка ракурса камеры для DVD диска (если эта функция доступна).

④ SOURCE

- выбор источника звука для: DISC TUNER, USB, AUX.

⑤ SYSTEM MENU (только в режиме работы с диском)

- Используется для вызова системного меню и выхода из него.

⑥ DISC MENU (только в режиме работы с диском)

- DVD/VCD: Используется для вызова меню содержания диска и выхода из него.
- VCD2.0: выключает режим управления воспроизведением.

⑦

Tuner

- В режиме работы с тюнером эта кнопка используется для настройки на принимаемый сигнал.
- нажмите и удерживайте, затем отпустите клавишу для начала автоматического поиска радиочастоты вниз/вверх.

Disc

- осуществляет с разной скоростью поиск вперед/назад на диске.
- В режиме работы с диском используется для выбора направления перемещения по меню содержания диска / системному меню.

8 ▲▼

- В режиме работы с диском используется для выбора направления перемещения по меню содержания диска / системному меню.

9 OK

- Используется для выхода или подтверждения пункта меню.

10 ◀▶

- Disc: переходит к предыдущему/следующему разделу/названию/треку.
- Tuner: используется для выбора сохраненной радиостанции.

11 ■

- Используется для остановки воспроизведения диска или для удаления программы.

12 ►||

- Используется для запуска и приостановки воспроизведения диска.

13 VOL +/-

- регулирует уровень громкости.
- только на системе - установка часов и минут для функций часов/таймера.

14 MODE

- выбор различных режимов повтора диска или режим воспроизведения в случайном порядке.

15 SUBTITLE

- для выбора языка субтитров.

16 SLEEP/TIMER

- В режиме ожидания нажмите
- установка времени для автоматического включения системы.
Playback mode
- Установка таймера сна

17 LOUD/DBB

- включает и выключает автоматическую регулировку громкости.
- усиление басов.

18 DSC

- выбор звуковых характеристик: (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC или ROCK).

19 MUTE

- для отключения и включения звука.

20 DISPLAY/RDS

Disc

- выводит на экран системные часы.
- Tuner
- выводит информацию RDS.

21 REPEAT A-B

- VCD/CD: для повтора выбранного фрагмента в одном и том же треке.
- DVD: Используется для включения режима многократного воспроизведения выбранных дорожек диска.

22 AUDIO

for VCD

- устанавливает режим звуковоспроизведения стерео, моно-правый или моно-левый.
- выбирает язык звуковой дорожки.

23 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: увеличивает или уменьшает картинку или активное изображение на телеэкране.

24 GOTO

- Disc: осуществляет быстрый поиск на диске путем ввода времени, названия, раздела или трека.

Примечания по использованию пульта ДУ:

- *Прежде всего выберите компонент, которым требуется управлять с помощью пульта ДУ, нажав одну из кнопок выбора объекта управления на пульте ДУ (например, DISC (Диск) или TUNER (Тюнер)).*
- *Затем вызовите требуемую функцию (например, ►||, ◀, ▶).*

ВАЖНО!

– Перед тем, как начать работу системы, следует выполнить подготовительные процедуры.

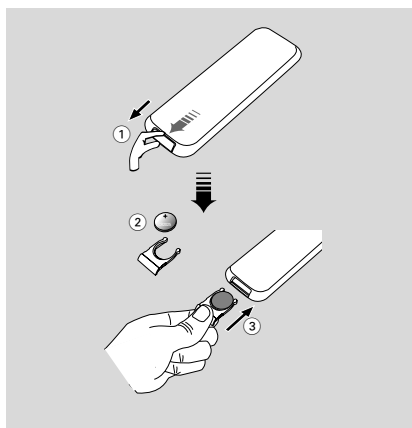
Перед использованием пульта дистанционного управления

- 1 Вытащите пластиковую защитную пластину пластиковую защитную пластину.
- 2 Выберите нужный источник, нажав на клавиши выбора источника на пульте (например, CD, TUNER).
- 3 Затем выберите желаемую функцию (например ► II, ◀◀, ►►).



Замена батареек (литиевые CD2025) в панели дистанционного управления

- 1 Нажмите на паз аккумуляторного отсека.
- 2 Вытащите ячейку для батареек.
- 3 Поставьте новую батарейку и полностью поместите ячейку обратно в первоначальное положение.



ВНИМАНИЕ!

В батареех содержатся химические вещества, поэтому их следует утилизировать должным образом.

Ша 1: Установка часов

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Для установки часов в режиме ожидания Eco Power нажмите и удерживайте кнопку ECO POWER/STANDBY-ON ⏻ системы в течение 3 секунд или дольше для перехода в нормальный режим ожидания перед тем, как перейти к действиям, описанным ниже.

- 1 Перейдите в режим ожидания.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **CLOCK** на системе.
→ Затем замигают цифры часов, указывающие часы.
- 3 Нажмите **VOL** или нажмите **VOL +/-** на датчике дистанционного управления на системе для выбора часов.
- 4 Нажмите клавишу **CLOCK** для подтверждения.
→ Замигают цифры часов, указывающие минуты.
- 5 Нажмите **VOL** или нажмите **VOL +/-** на датчике дистанционного управления на системе для выбора минут.
- 6 Нажмите **CLOCK** для подтверждения Ваших настроек. Система автоматически запомнит настройки.

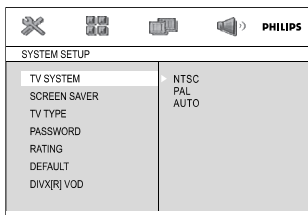
Полезные советы:

- Система поддерживает только 24-часовой режим.
- Часы выключаются при отключении шнура питания или при нарушении электроснабжения.
- Во время настройки, если ни одна кнопка не нажата в течение 10 секунд, система автоматически выйдет из режима настройки часов (ручное программирование).

Ша 2: Настройка параметров видео

ВАЖНО!

– Убедитесь в том, что сделаны все необходимые подключения. (см. раздел "Подключение – Подключение телевизора")



Включите телевизор и установите подходящий для видео входа канал.

→ Можно найти этот канал, перейдя к каналу 1, а затем повторно нажимая кнопку понижения номера канала до тех пор, пока не увидите канал Video In.

→ Аналогично, на пульте ДУ может находиться специальная кнопка или переключатель для выбора различных видеорежимов.

1 При остановке или в режиме воспроизведения нажимите **SYSTEM MENU**.

2 Нажмите ◀◀/▶▶/▲/▼ на пульте дистанционного управления для переключения между функциями и выбора своих настроек.

→ Перейдите к **SYSTEM SETUP** и нажимите ▼.

→ Перейдите к одному из следующих и нажимите ▶▶.

– Установка TV SYSTEM (ТВ СИСТЕМА)

Позволяет выбрать систему цветного телевизионного сигнала в соответствии с вашим телевизором.

NTSC

– Выберите этот режим, если в подсоединенном телевизоре используется система NTSC. Формат диска PAL и выхода изменится на формат NTSC.

PAL

– Выберите этот режим, если в подсоединенном телевизоре используется система PAL. Формат диска PAL и выхода изменится на формат PAL.

AUTO

– Выберите этот режим, если подсоединенный телевизор является мультисистемным. Формат выхода будет соответствовать видеосигналу диска.

– Установка TV TYPE (ТИП ТВ)

Выберите формат экрана подключаемого телевизора. Если на диске DVD не предусмотрен выбор формата кадра, формат кадра изменить нельзя.

4:3 PS

– Используйте этот параметр в том случае, если подключен обычный телевизор, а диск DVD не рассчитан на широкоэкранный просмотр. Широкоэкранное изображение занимает всю площадь экрана телевизора. Часть изображения автоматически отсекается.



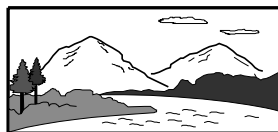
4:3 LB

– Используйте этот параметр в том случае, если подключен обычный телевизор, а диск DVD рассчитан на широкоэкранный просмотр. В нижней и верхней частях экрана телевизора будут отображаться широкие полосы.



16:9

– Используйте этот параметр в том случае, если подключен широкоэкранный телевизор (следует также перевести широкоэкранный телевизор в полноэкранный режим).



Полезный совет:

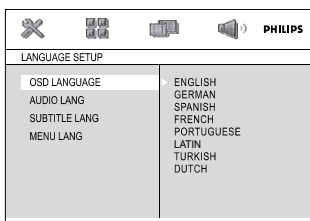
Выбираемый вами формат должен поддерживаться диском. В противном случае значение параметра TV Shape не влияет на воспроизводимое изображение.

Обязательно просматривайте инструкции

Нажмите **SYSTEM MENU**.

Ша 3: Выбор языка

Вы можете выбрать языковые настройки, чтобы Микро-Система DVD автоматически переключалась на выбранный язык всякий раз, когда Вы вставляете диск. Если выбранный язык отсутствует на диске, вместо него будет использоваться язык, установленный по умолчанию. Однако язык меню Мини-Системы DVD не может быть изменен, если он уже выбран.



1 При остановке или в режиме воспроизведения нажмите **SYSTEM MENU**.

2 Нажмите ◀◀/▶▶/▲/▼ на пульте дистанционного управления для выбора требуемой функции.

→ Перейдите к **LANGUAGE SETUP** и нажмите ▼.

→ Перейдите к одному из следующих и нажмите ▶▶.

OSD Menu

Включает язык дисплея на экране телевизора. Выбор языка из показанного списка.

Subtitle (DVD)

Переключает язык субтитров. Выбор языка из показанного списка.

Audio (DVD)

Переключает язык звуковой дорожки. Выбор языка из показанного списка.

Menu (DVD)

Выбор языка для меню DVD.

Если выбранный язык не записан на DVD, автоматически выбирается один из записанных языков (за исключением OSD).

Вы можете сбросить все настройки DVD кроме классификации.

Если выбранный язык отсутствует на диске, будет выбран оригинальный язык, предназначенный для каждого диска.

3 Нажмите ▲/▼ для выбора языка, затем нажмите **OK**.

4 Повторите шаги 2~3 для других настроек.

Обязательно просматривайте инструкции

Нажмите **SYSTEM MENU**.

Включение системы

- Нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) на основном устройстве.
→ Система включит последний выбранный источник звука.
- Нажмите **SOURCE (DISC, TUNER, USB** или **AUX** на датчике дистанционного управления).
→ Система включит выбранный источник звука.

Переключение в режим ожидания Eco Power

- Нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) (⏻ на датчике дистанционного управления) в активном режиме.
→ Система переходит в режим ожидания Eco (загорается индикатор ECO POWER) или в нормальный режим ожидания с часовым дисплеем.
- Уровень громкости, интерактивные настройки звука, последний выбранный режим, предварительные настройки источника и тюнера будут сохраняться в памяти плеера.
- Если система находится в нормальном режиме ожидания с часовым дисплеем, нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) и удерживайте в течение 3 секунд или больше для переключения в режим ожидания Eco или наоборот.

Экономичный автоматический резервный режим

Система позволяет использовать экономичный резервный режим; она автоматически переключается в режим Eco через 15 минут после того, как закончилась лента или CD, и управление не задействовано.

Регулировка звучания

Функции звуковоспроизведения DBB, DSC и LOUDNESS не могут быть включены одновременно.

DBB (Dynamic Bass Boost)

В режиме DBB увеличивается полоса воспроизводимых низких частот.

- Нажмите кнопку **LOUDNESS/DBB** на передней панели или кнопку **LOUD/DBB** на пульте ДУ для включения/отключения функции DBB.

→ Некоторые диски записаны с высоким уровнем модуляции, что вызывает искажения при большой громкости. В этом случае отключите режим DBB или уменьшите громкость.

DSC (Digital Sound Control)

DSC создает особый тип предварительной настройки эквалайзера звука.

- Нажимайте кнопку **DSC** для выбора: FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC или ROCK.

LOUDNESS (Громкость)

Функция LOUDNESS позволяет системе автоматически увеличивать звуковые эффекты верхних и нижних частот при низком уровне громкости (чем больше громкость, тем меньше увеличиваются верхние и низкие частоты).

- Нажмите кнопку **LOUDNESS/DBB** на передней панели или кнопку **LOUD/DBB** на пульте ДУ для включения/отключения функции LOUDNESS.
→ Значок  появится/исчезнет после включения/выключения этой функции.

Регулировка громкости

Для увеличения или уменьшения уровня громкости подкручивайте рукоятку **VOLUME +/-** или Нажмите **VOL +/-** на датчике дистанционного управления.
→ Отображается надпись "VOL XX". Надпись "XX" показывает уровень громкости.

Прослушивание через наушники

- Подключите разъем наушников к гнезду  на передней панели проигрывателя DVD.
→ Акустическая система отключается.

Временное отключение звука

- Нажмите **MUTE** на датчике дистанционного управления.
→ Воспроизведение продолжится без звука, а на дисплее появится "MUTE".
- Для включения воспроизведения звука, Вы можете:
 - Нажмите **MUTE**;
 - Отрегулируйте громкость.
 - изменить источник.

ВАЖНО!

– Данная система предназначена для стандартных дисков. Следовательно, не используйте никаких приспособлений, таких как стабилизирующие кольца для дисков, чистящие устройства и т.д., поскольку они могут привести к заеданию механизма вращения диска.

– Диски и проигрыватели DVD изготавливаются с региональными ограничениями. Прежде чем начать воспроизведение диска, убедитесь, что зона диска соответствует зоне проигрывателя.

– В зависимости от диска DVD или видеодиска некоторые операции могут различаться или могут быть ограничены.

– Во избежание повреждения проигрывателя не нажимайте на лоток для дисков. Это может привести к повреждению проигрывателя.

– Во избежание повреждения системы DVD запрещается передвигать проигрыватель во время воспроизведения.

– В зависимости от "INVALID KEY" диска DVD или видео компакт-диска некоторые операции могут выполняться по-разному или с ограничениями.

Воспроизведение дисков

- 1 Подсоедините шнуры питания DVD-проигрывателя и телевизора (а также любого дополнительного стерео или AV-приемника) к сетевой розетке.
- 2 Включите электропитание телевизора и задайте правильный канал (см. раздел "Подключение – Подключение телевизора").
- 3 Нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON** .
 - Убедитесь в том, что диск обращен этикеткой вверх. Двухсторонний диск нужно устанавливать так, чтобы была обращена вверх та сторона, которая будет просматриваться.
- 4 Нажмите кнопку **OPEN-CLOSE**  чтобы открыть отделение для диска, и поместите туда диск, затем закройте отделение для диска.
 - Убедитесь, что диск расположен вверх стороной с этикеткой.
- 5 Воспроизведение начнется автоматически.
 - Если на экран телевизора выведено меню диска, обратитесь к разделу "Использование

меню диска" на следующей странице.

→ Если диск заблокирован при помощи родительского контроля, Вы должны ввести свой четырехзначный пароль. (см. стр. "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)

- 6 В любой момент просто нажмите  для остановки воспроизведения.

Использование меню диска

При загрузке некоторых дисков на экране телевизора может появиться меню.

Выбор пункта меню или режима воспроизведения

- Используйте     и **OK** или Цифровую Клавиатуру (0-9) на пульте дистанционного управления.
 - Воспроизведение начнется автоматически.

Чтобы войти в меню или выйти из него

- Нажмите на пульте ДУ кнопку **DISC MENU**.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2,0)

Функция PBC позволяет с помощью меню на экране произвольно выбирать записи для воспроизведения.

- В режиме остановки, нажмите **DISC MENU**.
 - Если функция PBC была включена (ON), она отключится (OFF), и воспроизведение будет продолжено.
 - Если функция PBC была выключена (OFF), она включится (ON) и вернется к экрану меню.

Основные средства управления воспроизведением

Приостановка воспроизведения (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 В режиме остановки, нажмите **⏸**.
 - Воспроизведение будет приостановлено, а звук отключен.
- 2 Для возобновления воспроизведения Нажмите **▶**.

Переход к следующему названию (треку)/разделу (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Нажмите **PRESET** ◀/▶ во время воспроизведения для перехода к следующему разделу/треку.
- 2 Для перехода прямо к любому названию (треку)/разделу Используйте Цифровую **Клавиатуру** (0-9) для ввода номера нужного раздела (трека)/раздела.

Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Используйте ▶II.

Для отмены всех режимов многократного воспроизведения

- В режиме останова еще раз нажмите ■.

Масштабирование (DVD/VCD/JPEG)

Масштабирование позволяет увеличить или уменьшить видеоизображение во время воспроизведения.

- 1 Несколько раз нажмите **Zoom** для увеличения или уменьшения воспроизводящегося видеоизображения.
- 2 Нажмите ◀◀/▶▶/▲/▼ для развертывания по телевизору.

Режимы повтора и режим воспроизведения в случайном порядке

- Нажмите **MODE** несколько раз для выбора режима повтора во время воспроизведения.

DVD CHAPTER

— для повторного воспроизведения текущей части.

TITLE

— для повторного воспроизведения текущей дорожки.

OFF

— отключение режима повтора.

VCD/MP3/CD

REP 1

— для повторного воспроизведения текущей заголовка.

REP DIR (MP3)

— для повтора воспроизведения текущей папки.

REP ALL

— для повторного воспроизведения всего диска.

SHUF REP ALL ON

— для повтора воспроизведения всего диска в случайном порядке.

SHUF REP ALL OFF

— отключение режима повтора.

Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 На выбранной начальной точке на пульте ДУ нажмите кнопку **REPEAT A-B**.
- 2 Для выбора конечной точки еще раз нажмите кнопку **REPEAT A-B**.
→ Фрагмент между А и В может задаваться только в пределах одного раздела/дорожки.
→ С этого момента выбранный фрагмент будет воспроизводиться многократно.
- 3 Чтобы вернуться в нормальный режим воспроизведения, нажмите **REPEAT A-B** еще раз.
→ На экране ТВ отображается "A-B CANCEL".

Программирование

Для выбора любимых треков/разделов для воспроизведения в предпочтительной последовательности.

(Пример для меню диска DVD)

PROG	T	C	T	C	T	C	T	C
1	--:--	5	--:--	9	--:--	13	--:--	
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--	
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--	
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--	
PLAY		CLEAR		⏮				

- 1 Нажмите **PROG/ANGLE** на пульте дистанционного управления для входа в режим программирования.
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **◀◀/▶▶** для выбора необходимой последовательности номеров.
- 3 Нажмите на пульте ДУ кнопку **▲/▼** или воспользуйтесь кнопками цифровой клавиатуры (0-9) для выбора необходимой дорожки (T), главы (C), альбома (A) или названия записи (T).
- Для MP3, после выбора номера нужного альбома (A) нажмите кнопку **◀/▶** для перехода в положение (T) (дорожки), затем выберите необходимый номер.
- Для DVD, после выбора номера нужного названия записи (T) нажмите кнопку **◀/▶** для перехода в положение (C) (разделы), затем выберите необходимый номер раздела.
- 4 Повторите шаги 2-3 для программирования других дорожек/разделов/альбомов/записей.
- 5 По завершении программирования нажмите кнопку **OK**.
- 6 Нажмите кнопку **◀◀/▶▶** для выбора **PLAY** (Воспроизведение).
- 7 Нажмите кнопку **OK** для запуска воспроизведения.

Быстрый поиск на дорожке / разделе (DVD/ VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Для выбора необходимой скорости перемотки вперед нажмите **TUNING ◀◀/▶▶** во время воспроизведения. X2, X4, X8 или X20 (вперед или назад).
→ Звук будет отключен.
- 2 Для возвращения к нормальной скорости нажмите 2;.

Поиск по времени и по номеру раздела/ трека (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Нажимайте **GOTO** пока не появится окно редактирования времени или раздела/трека.
- 2 Введите часы, минуты и секунды слева направо в окне редактирования времени, используя цифровую клавиатуру пульта дистанционного управления.

или

Введите нужный раздел/трек в окне редактирования разделов/треков, используя цифровую клавиатуру пульта дистанционного управления.

Вывод информации во время воспроизведения (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Во время воспроизведения, нажмите **DISPLAY/RDS** на датчике дистанционного управления для вывода информации диска на телеэкран.

DVD/VCD/CD

- Истекшее время воспроизведения текущего трека/файла.
- Оставшееся время воспроизведения текущего трека/файла.
- Истекшее время воспроизведения всего диска.
- Дисплей отключен

MP3 CD

- Истекшее время воспроизведения текущего трека.
- Оставшееся время воспроизведения текущего трека.

Специальные функции диска

Показ оглавления (DVD)

- 1 Нажмите **DISC MENU**.
→ Меню диска появляется на экране телевизора.
- 2 Используя кнопки ◀◀/▶▶/▲/▼ выберите параметр воспроизведения.
- 3 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Угол установки камеры (DVD)

- Нажимайте **PROG/ANGLE** на датчике дистанционного управления для просмотра различных языков звукового сопровождения.

Изменение языка звукового сопровождения (для DVD-диска, записанного с несколькими языками)

- Нажимайте **AUDIO** на датчике дистанционного управления для выбора различных языков звукового сопровождения.

Изменение аудиоканала (VCD)

- Нажмите кнопку **AUDIO** на датчике дистанционного управления, для того чтобы выбрать подходящие аудиоканалы, имеющиеся на диске (Mono Left, Mono Right или Stereo).

Субтитры (DVD)

- Нажимайте кнопку **SUBTITLE** на датчике дистанционного управления, чтобы выбрать подходящий язык субтитров.

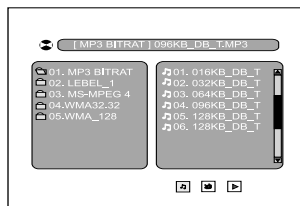
Воспроизведение диска MP3/WMA/ диска с изображениями (Kodak, JPEG)

ВАЖНО!

Вам необходимо включить телевизор и установить подходящий для видеовхода канал.

Воспроизведение диска MP3/WMA

Основные функции



- 1 Вставьте диск MP3/WMA.
→ На экране ТВ отображается меню диска, а воспроизведение начинается автоматически с первого трека (файла).
- 2 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора каталога.
- 3 Нажмите кнопку **PRESET** ◀/▶ для выбора файла. Или используйте кнопки цифровой клавиатуры (0-9) для выбора файла в текущем каталоге.
→ Воспроизведение начнется с выбранного изображения до конца папки.

Полезные советы:

– Время чтения диска может превышать 10 секунд из-за сложной структуры каталогов/файлов.

Выбор воспроизведения

Во время воспроизведения можно выполнять следующие действия:

- Нажмите **PRESET** |◀/▶| для выбора другого трека в текущем альбоме.
- Нажмите кнопку ▶|| для приостановки/возобновления воспроизведения.

Воспроизведение диска с изображениями (Kodak, JPEG)

Основные функции

- 1 Вставьте диск с изображениями.
→ На экране ТВ отображается меню диска, а воспроизведение начинается автоматически с первого трека (файла).
- 2 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора каталога.
- 3 Нажмите кнопку **PRESET** |◀/▶| для выбора файла. Или используйте кнопки цифровой клавиатуры (0-9) для выбора файла в текущем каталоге.
→ Воспроизведение начнется с выбранного изображения до конца папки.

Выбор воспроизведения

Во время воспроизведения можно выполнять следующие действия:

- Нажмите **PRESET** |◀/▶| для выбора другого файла в текущей папке.
- Нажмите ◀◀/▶▶/▲/▼ на пульте дистанционного управления для вращения/переворачивания файлов изображения.
- Нажмите ▶|| несколько раз для остановки/возобновления воспроизведения.
- Для остановки воспроизведения и возврата в меню содержания диска нажмите ■.

Операции с дисками

Воспроизведение дисков Mixed-Mode (например, дисков с MP3, фото и MPEG)

На микросистеме DVD можно воспроизводить диски Mixed-Mode. После загрузки такого диска на экране телевизора появится меню данных диска и автоматически начнется воспроизведение с файлов MP3. Управление файлами MP3 не отличается от описанного выше (см. Воспроизведение диска MP3/WMA).

Воспроизведение файлов с фотографиями

- 1 Нажмите кнопку **SUBTITLE, DISC MENU** и **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать значок , затем нажмите кнопку **OK** для выбора каталога фотографий.
- 2 Нажмите кнопку **▲** для входа в режим воспроизведения фотографий и нажмите кнопку **▲/▼** для выбора фотографии.
- 3 Нажмите кнопку **▶▶** или **OK** для последовательного воспроизведения фотографий, начиная с выбранной.
- Во время последовательного воспроизведения нажимайте кнопку **◀/▶** для выбора следующей/предыдущей фотографии, кнопку **▶▶** для установки паузы или кнопку **■** для остановки воспроизведения.

Воспроизведение файла MPEG

- 1 Нажмите кнопку **SUBTITLE, DISC MENU** и **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать значок , затем нажмите кнопку **OK** для выбора каталога MPEG.
- 2 Нажмите кнопку **▲/▼** / **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать файл MPEG и нажмите кнопку **OK** для воспроизведения этого файла MPEG.
- В любое время просто нажмите кнопку **■** для остановки воспроизведения.

Возврат в режим воспроизведения MP3

- Нажмите кнопку **SUBTITLE** и **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать значок .

Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями

Изменение масштаба картинки (JPEG)

- Чтобы выбрать другой коэффициент увеличения, во время воспроизведения диска используйте **ZOOM** (X2, X3, X4, X1/2, X1/3 и X1/4).
- Используя кнопки **◀◀/▶▶** / **▲/▼** для просмотра картинки с изменённым масштабом.

демонстрации слайдов (JPEG)

- Только для дисков с изображениями: нажав кнопку **PROG/ANGLE** можно выбрать различные режимы воспроизведения слайд-шоу.
 Mode 0: NONE
 Mode 1: WIPE TOP
 Mode 2: WIPE BOTTOM
 Mode 3: WIPE LEFT
 Mode 4: WIPE RIGHT
 Mode 5: DIAGONAL WIPE LEFT TOP
 Mode 6: DIAGONAL WIPE RIGHT TOP
 Mode 7: DIAGONAL WIPE LEFT BOTTOM
 Mode 8: DIAGONAL WIPE RIGHT BOTTOM
 Mode 9: EXTEND FROM CENTER H
 Mode 10: EXTEND FROM CENTER V
 Mode 11: COMPRESS TO CENTER H
 Mode 12: COMPRESS TO CENTER V
 Mode 13: WINDOW H
 Mode 14: WINDOW V
 Mode 15: WIPE FROM EDGE TO CENTER
 Mode 16: RANDOM

Изменение расположения экрана во время воспроизведения

- Во время воспроизведения используйте кнопки **◀◀/▶▶** / **▲/▼**, для того чтобы поворачивать картинку на экране.
 ▲ : расположить картинку по вертикали
 ▼ : расположить картинку по горизонтали
 ◀◀ : вращать картинку против часовой стрелки
 ▶▶ : вращать картинку по часовой стрелке

Воспроизведение диска DivX

Данный проигрыватель DVD поддерживает воспроизведение фильмов в формате DivX, записанных на диски CD-R/RW с помощью компьютера (см. стр. "Операции с меню DVD-Регистрационный код DivX® VOD).

- ❶ Вставьте диск DivX.
→ Воспроизведение начнется автоматически. Если оно не началось, нажмите ►||.
- ❷ Нажмите на пульте ДУ кнопку ►|| для запуска воспроизведения.
- ❸ Если фильм в формате DivX содержит внешние субтитры, то на экране телевизора появится меню субтитров.
- В этом случае нажмите кнопку **SUBTITLE** на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить или скрыть субтитры.
- Если на диске DivX имеются субтитры на нескольких языках, то при воспроизведении такого диска можно нажать кнопку **SUBTITLE**, чтобы сменить язык субтитров.

Полезный совет:

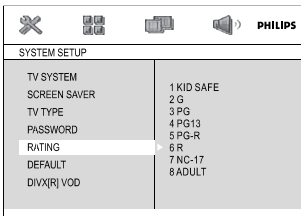
- Файлы субтитров с расширениями .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации файлов.
- Подзаголовок имени файла должен быть таким же, как имя файла фильма.
- Для дисков DivX, субтитры поддерживаются только на следующих языках: датском, норвежском, английском, испанском, французском, немецком, португальском, шведском, итальянском

Полезные советы:

- Пароль по умолчанию (0000) всегда активен, даже если пароль был изменен.

RATING

Некоторым дискам DVD может быть присвоен родительский уровень, применимый к диску в целом или к отдельным сценам. Эта функция позволяет задавать уровень ограничения воспроизведения. Значения уровней меняются от 1 до 8 и зависят от страны. Вы можете наложить запрет на воспроизведение некоторых дисков, просмотр которых вашими детьми нежелателен, или настроить проигрыватель так, чтобы в зависимости от уровня защиты воспроизводились альтернативные эпизоды.



- VCD, SVCD, CD не имеют уровня индикации, то есть функция родительского контроля не имеет смысла при использовании таких дисков. То же самое относится и к большинству контрафактных дисков.
- ① Воспользуйтесь кнопками ▲ ▼ для выделения строки "RATING".
- ② Войдите в подменю нажатием ►►.
- ③ Нажмите кнопку ▲ ▼ выберите уровень доступа к вставленному диску.
→ DVD-диски с уровнем доступа, превышающим введенный вами, не будут воспроизводиться, пока вы не введёте 6-значный пароль и не выберете более высокий уровень доступа.

Полезные советы:

- Некоторые диски DVD не защищены с помощью уровня защиты, хотя рекомендованный уровень указан на упаковке диска. Функция защиты с использованием уровня защиты не работает при воспроизведении таких дисков.

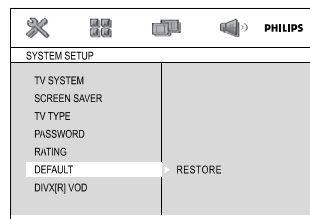
Значение уровней защиты

1 KID SAFE

- Разрешено для просмотра детьми
- 2 G
- Рекомендуется для просмотра независимо от возраста.
- 3 PG
- Рекомендуется просмотр материала под присмотром взрослых.
- 4 PG 13
- Материал не следует просматривать детям до 13 лет.
- 5-6 PGR, R
- Рекомендуется ограничивать просмотр материала детьми до 17 лет или разрешать просмотр материала только под присмотром взрослых.
- 7 NC-17
- Не рекомендуется просмотр материала детьми до 17 лет.
- 8 Adult
- Материал для взрослых; может просматриваться только взрослыми, так как содержит сцены сексуального характера, сцены насилия или нецензурную лексику.

DEFAULT

Функция установки по умолчанию ("Default") вернет все опции и Ваши персональные настройки к заводским настройкам, и Ваши персональные настройки будут стерты.



- ① Воспользуйтесь кнопками ▲ ▼ для выделения строки "DEFAULT".
- ② Выделите RESTORE нажатием ►►.
- ③ Для подтверждения выбора нажмите OK.

Caution!

- Когда включается эта функция, все настройки будут возвращены к заводским настройкам.

Регистрационный код DivX® VOD

Philips предоставляет вам регистрационный код DivX® VOD (видео по требованию), который позволяет брать напрокат и покупать видеоматериалы через службу DivX® VOD www.divx.com/vod.

- 1 В SYSTEM SETUP нажмите ▲ ▼ выберите DIVX(R) VOD.
→ Появится регистрационный код.
- 2 Используйте регистрационный код для взятия напрокат или покупки видеоматериалов через службу DivX® VOD www.divx.com/vod. Следуя инструкциям, загрузите видеоматериал на диск CD-R/RW для воспроизведения на данной системе DVD.

Полезные советы:

- Все видеофайлы, загруженные с DivX® VOD, могут воспроизводиться только на данной системе DVD.
- Во время воспроизведения фильмов DivX® функция поиска по времени недоступна.

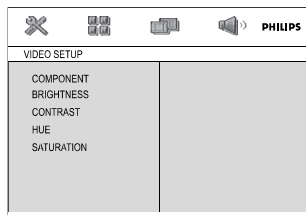
LANGUAGE SETUP

Настройка LANGUAGE SETUP включает следующие параметры: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" и "MENU LANG".

См. "Подготовка к работе-Ша 4: Выбор языка".

VIDEO SETUP

Настройка VIDEO SETUP включает следующие параметры: "COMPONENT", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" и "SATURATION".



BRIGHTNESS

Регулирует уровень яркости. Диапазон: 0-12.

CONTRAST

Регулирует уровень контрастности. Диапазон: 0-12.

HUE

Регулирует уровень цветового оттенка. Диапазон: -6+6.

SATURATION

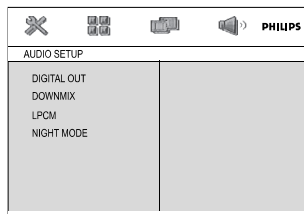
Регулирует уровень насыщенности. Диапазон: 0-12.

Полезные советы:

Установки по умолчанию "COMPONENT" (КОМПОНЕНТ) и "TV MODE" (РЕЖИМ ТВ) не могут быть изменены и являются "SVIDEO" и "INTERLACE" соответственно.

AUDIO SETUP

Настройка AUDIO SETUP включает следующие параметры: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "LPCM" и "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

- **DIGITAL/OFF**: Выключает цифровой выход.
- **DIGITAL OUT** При подключении разъема DIGITAL AUDIO OUT к многоканальному декодеру/приемнику.
- **DIGITAL/PCM**: Только если приемник не может декодировать многоканальный аудиосигнал.

DOWNMIX

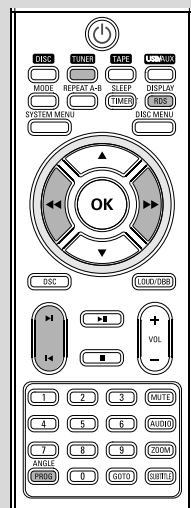
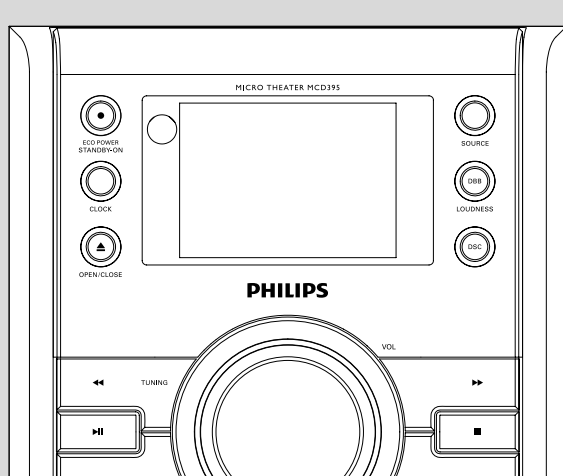
- Параметры позволяют настроить аналоговый стереовыход проигрывателя DVD.
- **LT/RT**: Выберите эту опцию, если звук воспроизводится только через два передних динамика.
 - **STEREO**: Выберите эту опцию, если ваш DVD-проигрыватель подключен к декодеру Dolby Pro Logic.

LPCM

- При подключении DVD плеера к PCM-совместимому приемнику с помощью блочного коаксиального соединителя может потребоваться установка 'LPCM'.
- Диски записываются на определенной частоте дискретизации. Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука.
- **48kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 48 кГц.
 - **96kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 96 кГц.
 - **192kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 192 кГц.

NIGHT MODE

- **OFF**: Установка полного диапазона пространственного звука.
 - **ON**: Выравнивание громкости звучания.
- Резкие звуки будут смягчены, а тихие звуки усилены в удельном весе до слышимого уровня. Эта функция доступна только для фильмов с режимом Dolby Digital.



Настройка на радиостанции

- 1 Выберите источник **TUNER**.
- 2 Нажмите кнопку **SOURCE** на устройстве или Нажмите кнопку **TUNER** на датчике дистанционного управления один или несколько раз для того, чтобы выбрать нужный вам диапазон волн.
- 3 Нажмите кнопку **TUNING** ◀◀▶▶ и отпустите кнопку.
→ Радио автоматически настраивается на станцию с достаточной силой сигнала.
- 4 При необходимости повторите шаг 2 до тех пор, пока вы не найдете нужную станцию.
- Для того, чтобы настроиться на станцию со слабым сигналом, кратковременно нажмите кнопку **TUNING** ◀◀▶▶ несколько раз до тех пор, пока вы не найдете оптимальный прием.

Программирование радиостанций

Вы можете занести в память не более 20 радиостанций.

Автоматическое программирование

Автоматическое программирование начнется с выбранного номера программирования. Начиная с этого номера, в возрастающем порядке, ранее запрограммированные станции будут запрограммированы заново.

- 1 Нажмите кнопку **ALBUM/PRESET** ▼ / ▲ для того, чтобы выбрать номер программирования, с которого должно быть начато программирование.

Примечание:

Если номер программирования не будет задан, то автоматически будет выбран номер программирования 1 и все ваши запрограммированные станции будут переписаны.

- 2 Нажмите кнопку **PROG** и держите ее в нажатом состоянии на протяжении более 2 секунд для того, чтобы включить программирование.
→ Все имеющиеся станции программируются.

Программирование вручную

- 1 Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. «Настройка на радиостанции»).
- 2 Нажмите кнопку **PROG/ANGLE** на устройстве или на датчике для того, чтобы включить программирование.
→ ва дисплее мигает надпись **PROG**.
- 3 Нажмите кнопку **PRESET** ◀ / ▶ для того, чтобы задать номер этой станции от 1 до 40.
- 4 Нажмите кнопку **PROG/ANGLE** еще раз для того, чтобы подтвердить установку.
→ ва дисплее **PROG** исчезает, и на дисплее показывается номер программирования и частота запрограммированной станции.

- 5 Повторите четыре вышеуказанные шага для того, чтобы занести в память остальные станции.
- Вы можете переписать запрограммированную станцию путем занесения на ее место станции с другой частотой.

Настройка на запрограммированные станции

- Нажмите кнопку **PRESET**   до тех пор, пока номер программирования нужной вам радиостанции не появится на дисплее.

RDS

Radio Data System обеспечивает возможность станциям FM транслировать дополнительную информацию. Если вы принимаете радиостанцию RDS, **R·D·S** то на дисплее появляется знак RDS и название станции.

Просмотр различной информации RDS

- Кратковременно нажмите кнопку **DISPLAY/RDS** на устройстве несколько раз для того, чтобы по дисплею прошла следующая информация (если она имеется):
 - Название станции
 - Текст радиосообщений
 - Частота

Установка времени RDS

Некоторые радиостанции RDS передают текущее время через каждую минуту. Существует возможность устанавливать время с помощью временного сигнала, передающегося вместе с сигналом RDS.

- 1 Настройтесь на радиостанцию RDS в диапазоне FM (см. раздел "Настройка на радиостанции").
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **DISPLAY/RDS**.
 - На дисплее отобразится "SEAR TM".
 - Когда считывается время RDS, выводятся значения времени "RDS" и RDS, а текущее время сохраняется.

Использование устройства массовой памяти USB

Подключив устройство массовой памяти USB к высококачественной системе воспроизведения можно слушать музыку, записанную на устройстве, через мощную акустическую систему

Воспроизведение с устройства массовой памяти USB

Совместимые устройства массовой памяти USB

С данной системой вы можете использовать:

- флэш-память USB (USB 2.0 или USB1.1)
- флэш-плееры USB (USB 2.0 или USB1.1)
- карты памяти (необходимо дополнительное устройство чтения с карт для работы с системой высококачественного воспроизведения)

Примечания:

- В некоторых флэш-плеерах USB (или запоминающих устройствах) хранящиеся данные воспроизводятся с использованием технологии защиты авторских прав. Такие защищенные данные не будут воспроизводиться на других устройствах (таких как данная система высококачественного воспроизведения)

Поддерживаемые форматы:

- USB или формат файловой памяти FAT12, FAT16, FAT32 (размер сектора: 512 - 65536 байтов)
- битрейт MP3 (скорость передачи данных): 32 - 320 Кбит/с и с переменным битрейтом
- WMA версия 9 или ниже
- Формирование директории с максимум 8 уровнями
- Количество альбомов/ папок: максимум 99
- Количество треков/заголовков: максимум 500
- Тэг ID3 версии 2.0 или более поздней
- Название файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Система не воспроизводит и не поддерживает:

- Пустые альбомы: пустой альбом - альбом, не содержащий MP3/WMA-файлы и не отображаемые на дисплее

- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Это означает, что, напр., документы Word или MP3-файлы с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся
- AAC, WAV, PCM аудио файлы
- WMA-файлы с DRM-защитой
- WMA-файлы в формате Lossless

Как перенести музыкальные файлы с ПК на устройство массовой памяти USB

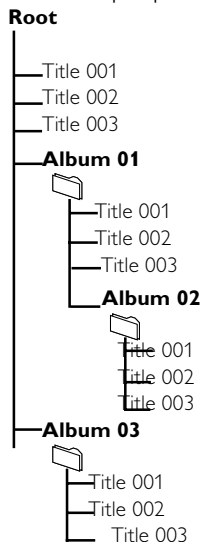
Ваши любимые музыкальные файлы вы можете переместить мышью с ПК на устройство массовой памяти USB.

Для перемещения музыкальных файлов на флэш-плеер можно также использовать его музыкальное управляющее программное обеспечение.

Тем не менее, файлы формата WMA могут не воспроизводиться по причине несовместимости.

Как разместить файлы MP3/WMA на устройстве массовой памяти USB

Данная система высококачественного воспроизведения производит поиск и просмотр файлов MP3/WMA в следующем порядке: папки/подпапки/заголовки. Пример:



Разместите файлы MP3/WMA в различных папках или подпапках, как необходимо.

Примечания:

– Если файлы MP3/WMA не были внесены в какой-либо альбом диска, для этих файлов будет автоматически создан альбом "00".

– Убедитесь, что имена MP3-файлов заканчиваются на .mp3.

– WMA-файлы с DRM-защитой: для копирования/преобразования CD используйте Windows Media Player 10 (или выше). Зайдите на сайт www.microsoft.com, чтобы узнать подробнее о Windows Media Player и WM DRM (Windows

- 1 Проверьте, правильно ли подключено устройство USB (см По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования)
- 2 Нажмите **SOURCE** один раз или более, чтобы выбрать **USB** (на пульте дистанционного управления нажмите **USB**)
 - Появится иконка 
 - Если на устройстве USB не обнаружено аудио файлов, на дисплее появляется сообщение **NO TRACK**
- 3 Файлы с устройства USB воспроизводятся также, как и альбомы/треки на CD (см CD)

Примечания:

– По причине совместимости информация об альбомах/треках может отличаться от информации, отображаемой через музыкальное управляющее программное обеспечение флэш-плеера

– Имена файлов и тэги ID3 не на английском языке отображаются как ---.

INFORMATION REGARDING USB DIRECT:**Совместимость разъемов USB этого устройства:**

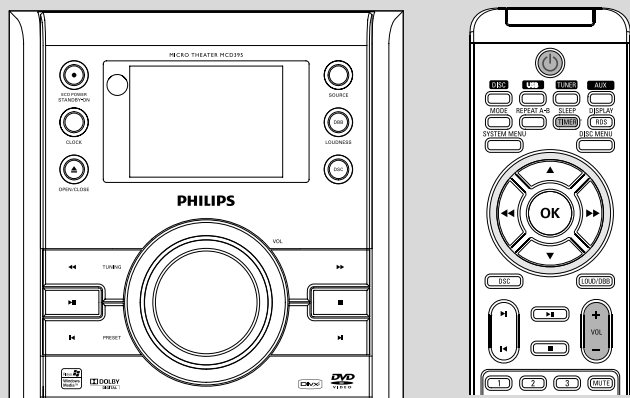
- Это изделие поддерживает большинство запоминающих устройств USB большой емкости, соответствующих стандартам USB MSD.
 - К наиболее распространенному классу запоминающих устройств относятся флэш-накопители, карты памяти, флэш-накопители jump drive и т.п.
 - Если на экране компьютера отображается Disc Drive (Дискковод) после подключения внешнего накопителя, то скорее всего, он соответствует MSD и будет работать с этим устройством.

- Если внешнему накопителю требуется батарейка/источник питания. Убедитесь в том, что в устройстве пригодная для использования батарейка или сначала зарядите устройство USB и затем снова подключите его к данному устройству.

Поддерживаемые типы музыки:

- Устройство поддерживает только незащищенную музыку со следующими расширениями:
 - .mp3
 - .wma
- Интернет-музыка не поддерживается, поскольку она защищена технологией DRM (Управление правами на цифровые данные).
- Не поддерживаются расширения, которые заканчиваются на:
 - ".wav"; ".m4a"; ".m4p"; ".mp4"; ".aac" и т.п.

Нельзя осуществить прямое подключение порта USB к данному устройству, даже если на вашем компьютере есть файлы с расширением ".mp3" и/или ".wma".



Установка часов

см. стр. "Подготовка к работе- Ша 2:
Установка часов".

Установка функции TIMER

- Устройство может быть использовано в качестве будильника, когда выбранный источник (CD или TUNER) начинает проигрывание в заранее установленное время. **Перед использованием этих функций убедитесь в том, что часы установлены..**

- 1 Нажмите и держите **SLEEP/TIMER** на пульте дистанционного управления до появления .
→ На дисплее отобразится **SELECT SOURCE**.
- 2 Нажмите **SOURCE** на устройстве несколько раз, чтобы выбрать источник (на пульте дистанционного управления нажмите CD или TUNER)
- 3 Нажмите **TIMER** для подтверждения
→ цифры часов начинают мигать
- 3 Для включения и выключения таймера поверните ручку **VOL** на передней панели или нажмите **VOL +/-** на пульте дистанционного управления на системе для выбора минут.
→ Появится значок "OFF" или "OFF".
- 4 Для включения и выключения таймера поверните ручку **VOL** на передней панели или нажмите **VOL +/-** на пульте дистанционного управления, для завершения установки нажмите **SLEEP/TIMER**.

Включение или выключение таймера

- В режиме ожидания нажмите один или несколько раз на пульте ДУ кнопку **SLEEP/TIMER** для включения или отключения таймера.
→ Если таймер включен, то на дисплее показывается надпись ; а если он выключен, то эта надпись исчезает.

Включение и выключение функции засыпания SLEEP

Таймер засыпания обеспечивает устройству возможность автоматически отключиться по истечении установленного периода времени.

- 1 Нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** на датчике дистанционного управления один или несколько раз.
→ Значения для выбора (время в минутах):
SLEEP OFF → **SLEEP 10** → **SLEEP 20** → **SLEEP 30** → **SLEEP 40** → **SLEEP 50** → **SLEEP 60** → **SLEEP 70** → **SLEEP 80** → **SLEEP 90** → **SLEEP OF**
→ Выдаётся "SLEEP XX". "XX" время в мин.
- 2 При достижении нужного времени перестаньте нажимать кнопку **SLEEP/TIMER**.

Отмена таймера сна

- Нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** до появления на дисплее "OFF" или нажмите кнопку **ECO POWER/STANDBY ON** (на датчике дистанционного управления).

УСИЛИТЕЛЬ

Выходная мощность	2 x 50 W RMS
Соотношение сигнала и шумов	≥ 60 dBA
Отдача частоты	63 – 16000 Hz, ± 3 dB
Входная чувствительность AUX	0.5 V (max. 2 V)
Импеданс колонок	4 Ω
Импеданс наушников	32 Ω -1000 Ω

Проигрыватель DVD

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12cm / 8cm
Декодирование видеосигнала MPEG-2 / MPEG-1	
АЦП видеосигнала	10 Bits
Система сигнала	PAL / NTSC
Формат кадра	4:3 / 16:9
Отношение "сигнал-шум" видеосигнал	56 dB (инимальное))
Выход полного видеосигнала (Video)	1.0 Vp-p, 75 Ω
Выход S-Video	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
АЦП звукового сигнала.	24 Bits / 96 kHz
Частотная характеристика	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Цифровой выход	Коаксиальный SPDIF (Sony Philips digital interface)
Количество программируемых звуковых дорожек	16
Соотношение сигнала и шумов	≥ 65 dBA
Разделение каналов	≥ 40 dB (1 kHz)
Полное гармоническое искажение	< 0.1% (1 kHz)

РАДИОПРИЕМНИК

Диапазон FM	87.5 – 108 MHz
Чувствительность при 75 Ω	
– моно, соотношение сигнала и шумов 26 дБ	2.8 μV
– стерео, соотношение сигнала и шумов	61.4 μV
Селективность	≥ 28 dB
Полное гармоническое искажение	≤ 5%
Отдача частоты	63 – 12500 Hz (-6 dB)
Соотношение сигнала и шумов	≥ 50 dBA

Проигрыватель USB

V1.1/V2.0	
.....	На этой системе вы можете проигрывать файлами JPEG/MP3/
WMA	

Количество альбомов/ папок	максимум 99
Количество треков/заголовков	максимум 500

Аолонки

Система отражения басов

Общая информация

Электрическая энергия переменного тока	220 – 230 V / 50 Hz
Энергопотребление в режиме ожидан	≤ 7W
Энергопотребление в режиме ожидания Eco	< 1W
Размеры	
Основное устройство (ширина x высота x глубина)	152 x 228 x 285 (mm)
Аолонки (ширина x высота x глубина)	152 x 228 x 257 (mm)
Вес	
С упаковко	9.58 kg
Основное устройство	3.80 kg
Аолонки	4.22 kg

Технические данные могут быть изменены.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не открывайте устройство, т.к. это может привести к удару электрическим током! Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это лишит вас гарантии.

В случае неисправности перед тем, как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте приведенные ниже советы. Если вам не удалось устранить неисправность, проконсультируйтесь с вашим дилером или ремонтной мастерской.

Проблема	Решение
Нет электропитания.	✓ Проверьте правильность подсоединения кабеля питания.
Работа проигрывателя CD Индикация "NO DISC".	✓ Диск установлен наоборот. ✓ Скопление влаги на линзах. Подождите, пока влага с линз испарится. ✓ ВЗамените/почистите CD, см. «Уход». ✓ Используйте читаемые диски или корректно записанные диски в формате MP3-CD.
Нет изображения	✓ Убедитесь, что телевизор включен. ✓ Проверьте правильность подсоединения видеокабелей. ✓ Установите правильный канал видеовхода телевизора.
Изображение искаженои	✓ Иногда изображение может немного искажаться. Это нормальное явление. ✓ Очистите диск. ✓ Подключите систему к входу S-video Вашего телевизора.
Формат кадра не удается изменить, хотя параметр TV share (Формат кадра) был изменен	✓ Формат кадра определяется параметрами диска. ✓ Некоторые модели телевизоров не позволяют изменить формат кадра.
Микропроигрыватель DVDне начинает воспроизведение	✓ Вставьте читаемый диск. ✓ Проверьте тип диска, систему цветного телевидения и код региона. ✓ Очистите диск. ✓ Поместите диск проигрываемой стороной вниз. ✓ Нажмите SYSTEM MENU, чтобы закрыть меню настройки. ✓ Отмените или измените уровень защиты от воспроизведения. ✓ В корпусе системы сконденсировалась влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час.
Микросистема DVD не реагирует на нажатие кнопок.	✓ Отсоедините вилку кабеля питания от розетки, а затем вставьте вилку снова.

Проблема	Решение
Язык для звуковой дорожки или субтитров не может быть изменен при проигрывании DVD.	✓ Многоязычная звуковая дорожка или субтитры не записаны на данном DVD. ✓ Изменение языка для звуковой дорожки или субтитров запрещено для данного DVD.
Звука нет или плохое качество звука.	✓ Отрегулируйте громкость. ✓ Отсоедините наушники. ✓ Проверьте правильность соединения колонок. ✓ Проверьте, зажат ли зачищенный конец провода колонок. ✓ Если система поставлена на паузу, замедленное воспроизведение или режим быстрого воспроизведения вперед/назад, нажмите ► для возобновления нормального режима воспроизведения. ✓ Убедитесь, что диск DTS также поддерживает выход Dolby Digital.
Плохое качество приема радио.	✓ Слишком слабый сигнал, отрегулируйте антенну или подсоедините внешнюю антенну для лучшего приема. ✓ Установите стереосистему отдельно от телевизионного аппарата или видеомагнитофона.
Запись или проигрывание невозможно.	✓ Снова подсоедините провод питания от сети переменного тока и снова включите систему. ✓ Проверьте соединения и положение колонок.
Звук с левой и правой стороны поступает наоборот.	✓ Направляйте пульт ДУ на датчик сигнала пульта ДУ проигрывателя. ✓ Сократите расстояние между пультом ДУ и проигрывателем. ✓ Устраните все возможные препятствия. ✓ Замените батареи. ✓ Убедитесь, что элементы питания установлены правильно.
Пульт ДУ не работает.	✓ Установите часы. ✓ Идет дублирование/запись, остановите дублирование/запись.
Таймер не работает.	✓ Установите часы. ✓ Идет дублирование/запись, остановите дублирование/запись.
Установка часов/таймера не сохраняется.	✓ Произошло прерывание подачи электроэнергии или сетевой провод был отключен. Заново установите часы/таймер.

Проблема	Решение
Устройство USB на MCD395 не воспроизводится	✓ Не установлен режим USB. Несколько раз нажмите кнопку SOURCE (или USB на пульте ДУ) для перехода в режим USB. ✓ Кабель не плотно подключен к порту USB MCD395. Снова подключите устройство и убедитесь, что оно включено. ✓ Устройство не поддерживается MCD395 или формат файла, хранящегося на устройстве, не поддерживается MCD395. Используйте совместимое устройство/ формат аудио файлов.

Формат кадра: Соотношение горизонтальной и вертикальной сторон отображаемого изображения. Коэффициент соотношения по горизонтали и по вертикали обычного телевизора 4:3, у широкоэкранных телевизоров он равен 16:9.

AUDIO OUT Разъемы аудиовыхода: Разъемы на задней панели системы DVD, посылающей аудиосигнал другой системе (телевизор, громкоговорители и т.д.).

Битрейт: Объем данных в отрывке музыки заданной длины, измеряется в килобитах в секунду или кбит/с. Или скорость записи. Как правило, чем выше битрейт, тем быстрее скорость записи и тем выше качество звука. Однако файлы с высоким битрейтом занимают больше места на диске.

Раздел: Фрагмент изображения или отрывок музыки на диске DVD, который является меньше заголовка. Заголовок состоит из нескольких разделов. Каждому разделу присвоен номер, позволяющий в любое время перейти к нему.

Меню диска: Экран дисплея для выбора изображений, звучаний, субтитров, ракурсов и т.д., записанных на диске DVD.

Dolby Digital: Система пространственного звучания, разработанная Dolby Laboratories, может содержать до шести каналов цифрового звука (передние левый и правый, объемные левый, правый и центральный).

DTS: Digital Theatre Systems. Это система пространственного звучания, но она отличается от Dolby Digital. Форматы были созданы разными компаниями.

JPEG: Система сжатия данных неподвижного изображения, предложенная Joint Photographic Expert Group, которая отличается малозначительным снижением качества изображения, несмотря на высокую степень сжатия.

MP3: Формат файлов с системой сжатия звуковых данных. "MP3" - это аббревиатура Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. Используя формат MP3, на один диск CD-R или CD-RW можно записать приблизительно в 10 раз больше данных, чем на обычный диск.

Блокировка доступа: Функция DVD, ограничивающая воспроизведение диска возрастом пользователей в соответствии с уровнем защиты в каждой стране. На разных дисках установлены различные уровни защиты; при активизации воспроизведение будет запрещено, если уровень программы выше уровня, установленного пользователем.

PCM (кодowo-импульсная модуляция): Система преобразования сигнала аналогового звука в цифровой сигнал для дальнейшей обработки, преобразование осуществляется без сжатия.

Управление воспроизведением (PBC): Относится к сигналу, записанному на видеодисках и дисках SVCD для управления воспроизведением. При помощи меню, записанных на видеодеке или диск SVCD, поддерживающий PBC, возможно использование интерактивных программ, а также программ с функцией поиска.

Код региона: Система, предусматривающая воспроизведение диска только в отдельном регионе. Устройство воспроизводит диски только с таким же кодом региона. Код региона устройства указан на наклейке. Некоторые диски совместимы с несколькими регионами (или со ВСЕМИ регионами).

S-Video: Служит для получения четкого изображения, посылая отдельные сигналы для яркости и цвета. Использовать S-video можно только, если у телевизора есть входной разъем S-video In.

Частота воспроизведения: Частота воспроизводимых данных, где аналоговые данные преобразуются в цифровые. Частота воспроизведения численно представляет количество преобразований исходного аналогового сигнала в секунду.

Surround: Система для создания реалистичных трехмерных звуковых полей, полных реализма, работающая при помощи расстановки громкоговорителей вокруг слушателя.

Заголовок: Самый крупный фрагмент музыки или изображения DVD и т.д. в видеопрограмме или целый альбом аудиопрограммы. Каждому заголовку присваивается номер для быстрого перехода к требуемому заголовку.

VIDEO OUT Разъем видеовыхода: Разъем на задней панели системы DVD, через который передается видеосигнал на телевизор.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс
Тел./факс: (495) 961-11-11
Тел.: 8-800-200-0880
(бесплатный междугородный звонок)

PHILIPS

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:

ПЕЧАТЬ
фирмы - продавца

Изделие получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Уважаемый потребитель!

Компания Филипп выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Путь дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара

2. Действий третьих лиц:

- ремонта неуполномоченными лицами;
- внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
- отклонение от Государственных Технические Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;

3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить

в Центре информационной поддержки:

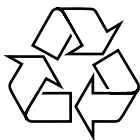
Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).

Интернет: www.philips.ru

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Русский



MCD395



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
MCD395_UM_58_v2.0